



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

VEE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

VEDOVEZZA. f. f. Viuvez, estado de hum homem ou de huma mulher, que está viuvo, ou viuva.

VEDOVILE. adj. m. f. Viuvo, de viuvo, ou de viuva.

VEDOVILE. f. m. Vestido de viuva, devido à mulher da herança do marido.

VEDOVITA. } Viuvez, estado de huma pes-

VEDOVITADE. } soa, que perdeo a sua mu-

VEDOVITATE. f. f. } lher, ou o seu marido.

VEDOVO. f. m. Viuvo, homem, a quem morreo a mulher.

VEDOVO. adj. m. VA. f. Sô, solitario, sem companhia.

Vedovo. Privado de alguma cousa.

Vedovo. v. *Vedovite.* De viuvo, de viuva, pertencente ao viuvo, ou a viuva.

Abito vedovo. Vestido de viuvo, ou de viuva.

VEDUITA. } v. } **VEDOVITA.**

VEDUITADE. } } **VEDOVITADE.**

VEDUITATE. } } **VEDOVITATE.**

VEDUTA. f. f. A vista, a acção de ver.

Gl' discipoli si rallegrano molto della sua veduta. Os discipulos se alegrão muito da sua vista; isto he, de o ver.

Veduta. Vista ao longe, lugar, donde se descobre muito campo.

Veduta. no fig. Estrella; nesta significação o ufou Dante.

Lo Ciel, che hà tante vedute. O Ceo, que tem tantas estrellas.

Veduta. Vista, o objecto, que se vê.

Veduta. Vista, ponto de vista: chamão-se tambem assim as diversas posturas dos corpos, que mostrão ao olho diversas partes da sua superficie.

Far veduta. Dissimular, fingir, disfarçar, fazer como que, fazer vista, semblante.

Far la veduta. Fazer a vista, visitar as mercadorias, as fazendas na Alfandega.

Conoscer di veduta. } Conhecer de vista.

Conoscer per veduta. } }

Veduta da luogo alto. Vista de lugar alto, atalaia, outeiro, donde se vê ao longe.

Stare in veduta. Estar á espreita, á espia, á mira; estar em hum lugar alto para ver.

Veduta. Vista, apparencia, perspectiva.

VEDUTAMENTE. adv. Visivelmente, ás claras, claramente.

VEDUTO. adj. m. TA. f. Visto.

Degno d'esser veduto. Digno de ser visto: *Visendus.*

Far veduto. v. *Far veduta.* Dissimular, fingir, disfarçar, fazer semblante, vista, fazer como que.

V E E

VEEMENTE. adj. m. f. Vehemente, impetuoso, violento.

VEEMENTEMENTE. adv. Vehementemente, com violencia, impetuosamente.

VEEMENTISSIMO. sup. m. MA. f. Vehementissimo, muito violento, impetuosissimo, que obra com grandissima vehemencia.

VEEMENZA. f. f. Vehemencia, fortidão, violencia, impetuosidade; o abstracto de vehemente.

VEEMENZA. v. **VEEMENZA.**

V E G

VEGETÁBILE. adj. m. f. Vegetavel, vegetativo, que pôde crescer, e vegetar.

VEGETALE. adj. m. f. Vegetal, que vegeta, e cresce. Termo de Alquimia.

VEGETANTE. p. a. m. f. Vegetante, que vegeta, vegetando.

VEGETARE. v. n. Vegetar, crescer, tomar a nutrição, o crescimento pela raiz da terra; o que se diz do viver, e do crescer das plantas.

VEGETARE. v. a. Alentar, dar vigor, fazer vigoroso, robusto.

VEGETARE. f. m. O vegetar, vegetação, alento, crescimento das plantas.

VEGETATIVO. adj. m. VA. f. Vegetativo, que tem força de vegetar, vegetavel, vegetante; que recebe a nutrição, o crescimento da terra. Termo das Escolas.

VEGETATO. adj. m. TA. f. Vegetado, crescido, produzido.

VEGETAZIONE. f. f. Vegetação, alento; a acção de vegetar.

VEGETÉVOLE. adj. m. f. Vegetavel, vegetativo, vegetante, que vegeta.

VEGETO. adj. m. TA. f. Vigoroso, são, forte, robusto, que passa bem.

VEGGENTE. p. a. m. f. Que vê, vendo.

A suo veggente. Á sua vista, na sua presença.

A occhi veggenti. A olhos vistos, na sua presença, claramente, ás claras, á vista, abertamente, descubertamente.

VEGGHIA. f. f. Vêla, vigia, privação do somno no tempo, que para elle está destinado; a acção de velar.

Vegghia. Vêla, a primeira parte da noite, que se gatta em fazer alguma cousa, ou em discorrer, conversação; o tempo, que se vêla, as horas da noite, que se passa em companhia.

Cose da dire a vegghia. Prov. Contos de crianças, cousas que fazem rir, cousas vans, sem substancia: *Res ancillarum lacubrationibus digna.*

Vegghia. Sentinella, guarda, escuta, atalaia.

VEGGHIAMENTO. f. m. Vêla, vigia; a acção de velar, privação do somno.

VEGGHIANTE. p. a. m. f. Velante, vigilante, vigiante, que vêla, velando.

VEGGHANTISSIMO. sup. m. MA. f. Vigilantissimo, muito velante, que vêla com grandissimo cuidado.

* **VEGGHIANZA.** } v. } **VEGGHIA.**

* **VEGGHIARDO.** } } **VEGLIARDO.**

VEGGHIARE. v. a. e n. Velar, vigiar, não dormir; estar acordado, abster-se de dormir, principalmente no tempo da noite.

Vegghiare. Velar, não poder dormir.

Vegghiare tutta la notte. Velar toda a noite: *Noctem vigilare ad ipsam mane.*

Vegghiare un gran pezzo di notte. Velar huma grande parte da noite: *Ad multam noctem vigilare.*

Vegghiar fin a giorno. Velar até ao amanhecer.

Vegghiare. Velar, passar a primeira parte da noite a trabalhar, ou a conversar, a divertir-se.

VEGGHIARE. f. m. Vêla, vigia, vigilia; a acção de velar.

VEGGHIATO. adj. m. TA. f. Velado, vigiado.

VEGGHIATORE. v. m. Velador, vigia; o que vêla, e vigia.

* **VEGGHERIA.** v. **VEGGHIA.**

VEGGHIEVOLE. adj. m. f. Velante, vigilante, que vêla, e vigia.

Vegghievole. no fig. Diligente, cuidadoso, destro, prompto, curioso, sollicito.

VEGGHIEVOLMENTE. adv. Vigilantemente, com vigilancia, attentamente, com diligencia.

VEGGIA. f. f. Pipa, tonel.

Veggia. A medida, a quantidade de qualquer licor, que leva huma pipa, ou hum tonel.

Veggia. Carro, ou Carroça.

Veggia. Carrada, quantidade, pezo de qualquer cousa, que pôde levar hum carro.

Una veggia di letame. Hum carro, huma carrada de esterco.

VEGGIOLO. f. m. Chicharo, qualidade de legume.

VEGLIA. f. f. Vêla, vigia, vigilia; a acção de velar.

Veglia. Vêla, vigia, espaço, e tempo de velar; o tempo que se vêla.

Veglia. Assembléa, ajuntamento de gente, que vêla baillando.

Veglie di notte. Guardas, sentinellas, vigias da noite.

Far.